

II

(Gníomhartha neamhreachtacha)

RIALACHÁIN

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/2228 ÓN gCOMHAIRLE

an 14 Samhain 2022

lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (AE) 2018/1542 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne leathadh agus úsáid arm ceimiceach

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2018/1542 ón gComhairle an 15 Deireadh Fómhair 2018 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne leathadh agus úsáid arm ceimiceach ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 12 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 15 Deireadh Fómhair 2018, ghlac an Chomhairle Rialachán (AE) 2018/1542.
- (2) An 20 Lúnasa 2020, nimhíodh Alexei Navalny, ceannaire freasúra mór le rá sa Rúis, le néar-oibreán tocsaineach de ghrád míleata de chuid ghrúpa Novichok, faoi mar a dheimhnigh saotharlanna speisialaithe sa Ghearmáin, sa Fhrainc agus sa tSualainn, chomh maith leis an Eagraíocht um Thoirmeasc ar Airm Cheimiceacha. Is ionann an nimhiú sin agus úsáid arm ceimiceach faoin gCoinbhinsiún maidir le Toirmeasc ar Fhorbairt, Táirgeadh, Stoc-Charnadh agus Úsáid Arm Ceimiceach agus maidir lena nDíothú (“an Coinbhinsiún maidir le hAirm Cheimiceacha”) agus sárú tromchúiseach ar an dlí idirnáisiúnta. Athdhearbhaíonn an tAontas gur cúis mhór imní dó nár thug Cónaidhm na Rúise freagra ar iarrataí idirnáisiúnta go ndéanfaí imscrúdú críochnúil trédhearcach ar an iarracht Alexei Navalny a fheallmharú.
- (3) Cháin an tAontas an úsáid a bhaineann an tSiria as airm cheimiceacha agus nár chomhlíon sí a cuid oibleagáidí idirnáisiúnta faoin gCoinbhinsiún maidir le hAirm Cheimiceacha, mar a bhfuil bunús leis sin trí imscrúduithe cuimsitheacha críochnúla arna ndéanamh ag na Náisiúin Aontaithe agus ag an Eagraíocht um Thoirmeasc ar Airm Cheimiceacha. Chuir an tAontas na hábhair imní sin in iúl i bhfóraithe éagsúla agus áitíonn sé ar an tSiria an Coinbhinsiún maidir le hAirm Cheimiceacha a chomhlíonadh go hiomlán an athuair.
- (4) Sa chomhthéacs sin, agus i bhfianaise na bagartha leanúnaí ó leathadh agus úsáid arm ceimiceach, ba cheart deichniúr agus eintiteas amháin a áireamh ar liosta na ndaoine nádúrtha agus dlítheanacha, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí atá faoi réir na mbearta sriantach a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2018/1542.
- (5) Ba cheart, dá bhrí sin, Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2018/1542 a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2018/1542 mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm ar dháta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

⁽¹⁾ IO L 259, 16.10.2018, lch. 12.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 14 Samhain 2022.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J. BORRELL FONTELLES

In Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2018/1542, faoin gceannteideal “Liosta na ndaoine nádúrtha agus dlítheanacha, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 2, cuirtear na daoine agus an t-eintiteas seo a leanas isteach:

A. DAOINE NÁDÚRTHA

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Forais ainmniúcháin	Dáta liostaithe
“16.	Alexey Alexandrovich ALEXANDROV (Алексей Александрович АЛЕКСАНДРОВ) ar a dtugtar freisin Alexey Andreevich FROLOV (Алексей Андреевич ФРОЛОВ)	Inscne: fireann, Dáta breithe: 16.6.1981 nó 16.6. 1980, Náisiúntacht: Rúiseach	Tá Alexey Alexandrov ina ghníomhaire de Russian Federal Security Service (FSB) atá ag obair mar oibrí de chuid an Criminalistics Institute. Sa cháil sin, bhí sé rannpháirteach go díreach in ullmhúcháin agus i gcur i ngníomh nimhiú Alexei Navalny le néar-oibreán de chineál Novichok in Tomsk an 20 Lúnasa 2020, agus is ionann sin agus úsáid arm ceimiceach faoin gCoinbhinsiún maidir le hAirm Cheimiceacha. Dá bhrí sin, bhí baint ag Alexey Alexandrov le hullmhúcháin chun airm cheimiceacha a úsáid agus le hairm cheimiceacha a úsáid.	14.11.2022
17.	Vladimir Alexandrovich PANYAEV (Владимир Александрович ПАНЯЕВ) ar a dtugtar freisin Vladimir ALEXEEV (Владимир АЛЕКСЕЕВ) ar a dtugtar freisin Vladimir ALEXEYEV (Владимир АЛЕКСЕЕВ)	Inscne: fireann, Dáta breithe: 25.11.1980, Áit bhreithe: Serdobsk, Russian Federation, Náisiúntacht: Rúiseach	Tá Vladimir Panyayev ina ghníomhaire de Russian Federal Security Service (FSB) atá ag obair mar oibrí de chuid an Criminalistics Institute. Sa cháil sin, bhí sé rannpháirteach go díreach in ullmhúcháin agus i gcur i ngníomh nimhiú Alexei Navalny le néar-oibreán de chineál Novichok in Tomsk an 20 Lúnasa 2020, agus is ionann sin agus úsáid arm ceimiceach faoin gCoinbhinsiún maidir le hAirm Cheimiceacha. Dá bhrí sin, bhí baint ag Vladimir Panyayev le hullmhúcháin chun airm cheimiceacha a úsáid agus le hairm cheimiceacha a úsáid.	14.11.2022

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Forais ainmniúcháin	Dáta liostaithe
18.	Ivan Vladimirovich OSIPOV (Иван Владимирович ОСИПОВ) ar a dtugtar freisin Ivan Vasilyevich SPIRIDONOV (Иван Васильевич СПИРИДОНОВ)	Inscne: fireann, Dáta breithe: 21.8.1976 nó 21.8.1975, Náisiúntacht: Rúiseach	Tá Ivan Osipov ina ghníomhaire de Russian Federal Security Service (FSB) atá ag obair mar oibrí de chuid an Criminalistics Institute. Sa cháil sin, bhí sé rannpháirteach go díreach in ullmhúcháin agus i gcur i ngníomh nimhiú Alexei Navalny le néar-oibreán de chineál Novichok in Tomsk an 20 Lúnasa 2020, agus is ionann sin agus úsáid arm ceimiceach faoin gCoinbhinsiún maidir le hAirm Cheimiceacha. Dá bhrí sin, bhí baint ag Ivan Osipov le hullmhúcháin chun airm cheimiceacha a úsáid agus le hairm cheimiceacha a úsáid.	14.11.2022
19.	Artur Aleksandrovich ZHIROV (Артур Александрович ЖИРОВ)	Inscne: fireann, Dáta breithe: 6.7.1961, Náisiúntacht: Rúiseach	Is saineolaí ar airm cheimiceacha é Artur Zhirov agus tá sé ina Stiúrthóir ar SC Signal, institiúid taighde a bhfuil baint aige le clár arm ceimiceach na Rúise. Mar Stiúrthóir ar SC Signal, thug Artur Zhirov tacaíocht theicniúil d'oibríochtaí i gcoinne Yulia Navalny agus Alexei Navalny a tharla in Kaliningrad an 6 Iúil 2020 agus don phleanáil maidir le nimhiú Alexei Navalny ina dhiaidh sin le néar-oibreán de chineál Novichok in Tomsk an 20 Lúnasa 2020, agus is ionann sin agus úsáid arm ceimiceach faoin gCoinbhinsiún maidir le hAirm Cheimiceacha. Dá bhrí sin, bhí baint ag Artur Zhirov le hullmhúcháin chun airm cheimiceacha a úsáid agus chuir sé tacaíocht theicniúil agus ábhartha ar fáil chun airm cheimiceacha a úsáid.	14.11.2022

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Forais ainmniúcháin	Dáta liostaithe
20.	Kirill Yurievich VASILIEV (Кирилл Юрьевич ВАСИЛЬЕВ) ar a dtugtar freisin Kirill VASILYEV (Кирилл ВАСИЛЬЕВ)	Inscne: fireann, Dáta breithe: 22.2.1973, Náisiúntacht: Rúiseach Uimhir aitheantais chánach: 773721109701 (an Rúis)	Tá an General Kirill Vasiliev ina Director of the Criminalistics Institute of the Russian Federal Security Service (FSB), a sheol oibríochtaí chun dlúthfhaireachán a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí Alexei Navalny thar thréimhse fhada, lena n-áirítear agus é ar thuras go dtí Tomsk áit ar nimhíodh é le néar-oibreán de chineál Novichok an 20 Lúnasa 2020. Is ionann an nimhiú sin agus úsáid arm ceimiceach faoin gCoinbhinsiún maidir le hAirm Cheimiceacha. Chuir Kirill Vasiliev, ina cháil mar Director of the Criminalistics Institute of the FSB, an creat oibríochtúil agus an stiúradh oibríochtúil ar fáil chun an faireachas a dhéanamh agus chun iarracht a dhéanamh Alexei Navalny a fheallmhárú. Dá bhrí sin, bhí baint aige le hullmhúcháin chun airm cheimiceacha a úsáid, tá sé freagrach as airm cheimiceacha a úsáid agus chuir sé tacaíocht theicniúil agus ábhartha ar fáil chun airm cheimiceacha a úsáid.	14.11.2022
21.	Konstantin Borisovich KUDRYAVTSEV (Константин Борисович КУДРЯВЦЕВ) ar a dtugtar freisin Konstantin Yevgenievich SOKOLOV (Константин Евгеньевич СОКОЛОВ)	Inscne: fireann, Dáta breithe: 28.4.1980 nó 28.4.1981, Náisiúntacht: Rúiseach	Tá Konstantin Kudryavtsev ina shaineolaí ar airm cheimiceacha agus ina ghníomhaire den Russian Federal Security Service (FSB) agus é ag obair mar oibrí de chuid an Criminalistics Institute. Sa cháil sin, bhí sé rannpháirteach go díreach in ullmhúcháin agus in oibríochtaí glantacháin nimhiú Alexei Navalny le néar-oibreán de chineál Novichok in Tomsk an 20 Lúnasa 2020, agus is ionann sin agus úsáid arm ceimiceach faoin gCoinbhinsiún maidir le hAirm Cheimiceacha. Thairis sin, d'admhaigh sé go raibh sé rannpháirteach in iarracht nimhithe amháin eile ar a laghad i gcoinne Navalny in 2017. Dá bhrí sin, bhí baint ag Konstantin Kudryavtsev le hullmhúcháin chun airm cheimiceacha a úsáid agus le hairm cheimiceacha a úsáid.	14.11.2022

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Forais ainmniúcháin	Dáta liostaithe
22.	Stanislav Valentinovich MAKSHAKOV (Станислав Валентинович МАКШАКОВ)	Inscne: fireann; Dáta breithe: 1966, Náisiúntacht: Rúiseach	Tá Stanislav Makshakov ina eolaí míleata agus ina Deputy Director of the Criminalistics Institute of the Russian Federal Security Service (FSB), a sheol oibríochtaí chun dlúthfhaireachán a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí Alexei Navalny thar thréimhse fhada. Ina cháil mar Deputy Director of the Criminalistics Institute, bhí Stanislav Makshakov ina cheannasaí ar fhoireann na n-oibrithe a raibh baint acu le hullmhú agus cur i gníomh nimhiú Alexei Navalny le néar-oibreán de chineál Novichok in Tomsk an 20 Lúnasa 2020, agus is ionann sin agus úsáid arm ceimiceach faoin gCoinbhinsiún maidir le hAirm Cheimiceacha. Dá bhrí sin, bhí baint ag Stanislav Makshakov le hullmhúcháin chun airm cheimiceacha a úsáid, tá sé freagrach as airm cheimiceacha a úsáid agus chuir sé tacaíocht theicniúil agus ábhartha ar fáil chun airm cheimiceacha a úsáid	14.11.2022
23.	Vladimir Mikhaylovich BOGDANOV (Владимир Михайлович БОГДАНОВ)	Inscne: fireann, Dáta breithe: 17.7.1958, Áit bhreithe: Moscow, Russian Federation, Náisiúntacht: Rúiseach	Is é Vladimir Bogdanov Head of Special Technology Centre of the Russian Federal Security Service (FSB), arb é máthaireintiteas an Criminalistics Institute é. Sa cháil sin, déanann Vladimir Bogdanov maoirseacht agus rialú ar ghníomhaíochtaí na n-eintiteas sin. Sheol an FSB oibríochtaí chun dlúthfhaireachán a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí Alexei Navalny thar thréimhse fhada, lena n-áirítear agus é ar thuras go dtí Tomsk áit ar nimhíodh Navalny le néar-oibreán de chineál Novichok an 20 Lúnasa 2020. Is ionann an nimhiú sin agus úsáid arm ceimiceach faoin gCoinbhinsiún maidir le hAirm Cheimiceacha. Chuir Vladimir Bogdanov, ina cháil mar Head of Special Technology Centre of the FSB, an creat oibríochtúil agus an stiúradh oibríochtúil ar fáil chun an faireachas a dhéanamh agus chun iarracht a dhéanamh Alexei Navalny a fheallmhárú. Dá bhrí sin, bhí baint aige le hullmhúcháin chun airm cheimiceacha a úsáid, tá sé freagrach as airm cheimiceacha a úsáid agus chuir sé tacaíocht theicniúil agus ábhartha ar fáil chun airm cheimiceacha a úsáid.	14.11.2022

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Forais ainmniúcháin	Dáta liostaithe
24.	Chadi HOURANIEH	Inscne: fireann, Dáta breithe: 29.5.1979 Áit bhreithe: Damascus, Syria, Náisiúntacht: Ceanadach	Is comhúinéir é Chadi Houranieh ar chuideachta MHD Nazier Houranieh & Sons Co, a oibríonn i dtionscal na miotal a oibríonn i dtionscal na miotal agus a sholáthraíonn don Syrian Studies and Research Centre (SSRC) ábhair a úsáidtear chun córais seachadta arm ceimiceach a mhonarú. Dá bhrí sin, tá Chadi Houranieh freagrach as tacaíocht ábhartha a chur chun airm cheimiceacha a mhonarú agus bíonn sé rannpháirteach in ullmhúcháin chun airm cheimiceacha a úsáid agus, dá bhrí sin, cuireann sé leis an mbagairt leanúnach a bhaineann le leathadh agus úsáid arm ceimiceach.	14.11.2022
25.	Mohammad Nazier HOURANIEH	Inscne: fireann, Dáta breithe: 6.5.1976 Áit bhreithe: Damascus, Syria, Náisiúntacht: Ceanadach	Is comhúinéir é Mohammad Nazier Houranieh ar chuideachta MHD Nazier Houranieh & Sons Co, a oibríonn i dtionscal na miotal agus a dhéanann ábhair, a úsáidtear chun córais seachadta arm ceimiceach a mhonarú, a sholáthar don Syrian Studies and Research Centre (SSRC). Dá bhrí sin, tá Mohammad Nazier Houranieh freagrach as tacaíocht ábhartha a chur ar fáil chun airm cheimiceacha a mhonarú agus bíonn sé rannpháirteach in ullmhúcháin chun airm cheimiceacha a úsáid agus, dá bhrí sin, cuireann sé leis an mbagairt leanúnach a bhaineann le leathadh agus úsáid arm ceimiceach.	14.11.2022"

B. DAOINE DLÍTHEANACHA, EINTITIS AGUS COMHLACHTAÍ

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Forais ainmniúcháin	Dáta liostaithe
"3.	MHD Nazier Houranieh & Sons Co	Seoladh: Zoukak Al Jin Abed Al Rahman Bn Al Kassem Street. Damascus, Syria, Fón: (+963) 11-2210758, (+963) 11-2224349, Facs: (+963) 11-2235892, Gréasán: https://houranieh.com/ Rphost: info@houranieh.com	Is cuideachta é MHD Nazier Houranieh & Sons Co, a oibríonn i dtionscal na miotal agus a dhéanann ábhair, a úsáidtear chun córais seachadta arm ceimiceach a mhonarú, a sholáthar don Syrian Studies and Research Centre (SSRC). Dá bhrí sin, cuireann MHD Nazier Houranieh & Sons Co tacaíocht ábhartha ar fáil chun airm cheimiceacha a mhonarú agus bíonn sé rannpháirteach in ullmhúcháin chun airm cheimiceacha a úsáid agus, dá bhrí sin, cuireann sé leis an mbagairt leanúnach a bhaineann le leathadh agus úsáid arm ceimiceach.	14.11.2022"